

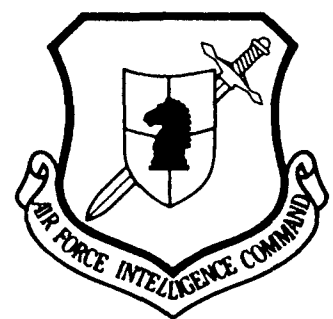
AD-A260 555



FASTC-ID(RS)T-0472-92

2

# FOREIGN AEROSPACE SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTER



METHOD OF LOCAL MOLDING OF THERMOPLASTICS

by

V.I. Tseyler, A.T. Kutserubov



**S** DTIC  
ELECTE  
JAN 07 1993  
**E D**

93-00389



SPI

Approved for public release;  
Distribution unlimited.



98 T 06 031

**PARTIALLY EDITED MACHINE TRANSLATION**

FASTC-ID(RS)T-0472-92

11 December 1992

METHOD OF LOCAL MOLDING OF THERMOPLASTICS

By: V.I. Tseyler, A.T. Kutserubov

English pages: 2

Source: Russian Patent Nr. 379402, 20 April 1973;  
pp. 1

Country of origin: USSR

This document is a machine translation.

Input by: Connie A. Howell

Merged by: Ruth A. Peterson

Requester: OLAC PL/STSC/R.H. Gerzeski

Approved for public release; Distribution unlimited.

Accession For	
NTIS CRA&I	<input checked="" type="checkbox"/>
DTIC TAB	<input checked="" type="checkbox"/>
Unannounced	<input type="checkbox"/>
Justification .....	
By .....	
Distribution / .....	
Availability Codes	
Dist	Avail and/or Special
A-1	

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGINAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN AEROSPACE SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTER.

PREPARED BY:

TRANSLATION DIVISION  
 FOREIGN AEROSPACE SCIENCE AND  
 TECHNOLOGY CENTER  
 WPAFB, OHIO

## U. S. BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES TRANSLITERATION SYSTEM

Block	Italic	Transliteration .	Block	Italic	Transliteration
А а	<i>А а</i>	A, a	Р р	<i>Р р</i>	R, r
В в	<i>В в</i>	B, b	С с	<i>С с</i>	S, s
В в	<i>В в</i>	V, v	Т т	<i>Т т</i>	T, t
Г г	<i>Г г</i>	G, g	У у	<i>У у</i>	U, u
Д д	<i>Д д</i>	D, d	Ф ф	<i>Ф ф</i>	F, f
Е е	<i>Е е</i>	Ye, ye; E, e*	Х х	<i>Х х</i>	Kh, kh
Ж ж	<i>Ж ж</i>	Zh, zh	Ц ц	<i>Ц ц</i>	Ts, ts
З з	<i>З з</i>	Z, z	Ч ч	<i>Ч ч</i>	Ch, ch
И и	<i>И и</i>	I, i	Ш ш	<i>Ш ш</i>	Sh, sh
Й й	<i>Й й</i>	Y, y	Щ щ	<i>Щ щ</i>	Shch, shch
К к	<i>К к</i>	K, k	Ъ ъ	<i>Ъ ъ</i>	"
Л л	<i>Л л</i>	L, l	Ы ы	<i>Ы ы</i>	Y, y
М м	<i>М м</i>	M, m	Ь ь	<i>Ь ь</i>	'
Н н	<i>Н н</i>	N, n	Э э	<i>Э э</i>	E, e
О о	<i>О о</i>	O, o	Ю ю	<i>Ю ю</i>	Yu, yu
П п	<i>П п</i>	P, p	Я я	<i>Я я</i>	Ya, ya

\*ye initially, after vowels, and after ъ, ь; e elsewhere.  
When written as ѣ in Russian, transliterate as yě or ě.

### RUSSIAN AND ENGLISH TRIGONOMETRIC FUNCTIONS

Russian	English	Russian	English	Russian	English
sin	sin	sh	sinh	arc sh	sinh <sup>-1</sup>
cos	cos	ch	cosh	arc ch	cosh <sup>-1</sup>
tg	tan	th	tanh	arc th	tanh <sup>-1</sup>
ctg	cot	cth	coth	arc cth	coth <sup>-1</sup>
sec	sec	sch	sech	arc sch	sech <sup>-1</sup>
cosec	csc	csch	csch	arc csch	csch <sup>-1</sup>

Russian      English

rot      curl  
lg      log

### GRAPHICS DISCLAIMER

All figures, graphics, tables, equations, etc.  
merged into this translation were extracted  
from the best quality copy available.

Page 1.

379402.

METHOD OF LOCAL MOLDING OF THERMOPLASTICS.

V. I. Tseyler and A. T. Kutserubov.

Invention relates to region of treatment/processing plastics into articles.

Are noted methods of local molding of thermoplastics by rigid male die/punch, by stamping, by pneumo-vacuum forming/molding, etc.

Using proposed method the heated thermoplastic material is deformed by ferromagnetic male die/punch, which interacts with magnetized matrix/die. This execution of method simplifies molding parts in the almost inaccessible places.

Method is accomplished/realized as follows.

Ferromagnetic male die/punch they place into necessary place for part (for example, inside tube/pipe, reservoir, etc.). Material they heat before the softening, feed matrix/die (for example, outside the tube/pipe, reservoir, etc.) and magnetize it. During interaction of

ferromagnetic male die/punch with the magnetized matrix/die the deformation of material occurs.

Method makes it possible to perform local stamping operations, and to also mold different grooves, moving magnetized matrix/die (and together with it male die/punch) relative to molded part.

Object/subject of invention.

The method of the local molding of thermoplastics by rigid male die/punch, that is characterized by the fact that for the purpose of its simplification during the molding in the almost inaccessible places of parts, the heated thermoplastic material is deformed by the ferromagnetic male die/punch, which interacts with the magnetized matrix/die.